

S E N T È N C I A

**Magistrat Sr.
Josep Maria PIJUAN CANADELL**

Andorra la Vella, vint-i-quatre d'abril del dos mil divuit.

VIST en judici oral i públic la Causa núm. 6000220/2017 seguida per una presumpta contravenció penal de lesions doloses.

Denunciants: A. D. F. G., defensada per la Lletrada Sra. Marta ARMENGOL ASENJO; i A. M. G..

Denunciada: D. S. R. G., nascuda el dia 31 de gener de 1998 a Viana Do Castelo, Portugal, filla d'Ana Cristina i de Nuno, de nacionalitat portuguesa, jutjada en rebel·lia processal per no haver comparegut malgrat haver estat degudament citada.

Part acusadora: el Ministeri Fiscal representat per la Sra. Nuria GARCIA VAL.

Magistrat Ponent Sr. Josep Maria PIJUAN CANADELL.

RESULTANT PRIMER. SÓN FETS PROVATS I AIXÍ ES DECLARA: vers les 03:30 hores del dia 10 de febrer del 2016 a la sala de festes del Complex Esportiu del Comú d'Encamp, la denunciada D. S. R. G., de 18 anys d'edat i sense antecedents penals, es discutí amb A. D. F. G., agafant-se mútuament les dues pels cabells, caient les dues al terra, fins que un vigilant de seguretat del local les va separar.

Posteriorment, ja a l'exterior del local, D. S. R. G. i A. D. F. G. varen tornar a agafar-se mútuament pels cabells fins que varen ser separades per agents del Servei de Policia.

A. D. F. G. va sofrir lesions consistents en contusions a la cara i mans i arrencament de cabells.

Per aquests fets A. D. F. G. ja ha estat jutjada per Ordenança Penal de data 4 de setembre del 2017.

Moments després la denunciada D. S. R. G., al sortir de la sala de festes i ja al seu exterior, va discutir amb una amiga d'A. D. F. G., A. M. G. de 17 anys d'edat, empenyent-se mútuament i donant-li la denunciada un cop de puny a la cara, sense causar-li lesió.

RESULTANT SEGON. El Ministeri Fiscal qualifica els fets com a constitutius d'una contravenció penal de lesions doloses de l'article 476.2 del Codi Penal, pel que fa a la lesió soferta per A. D. F. G., i d'una contravenció penal de maltractament de l'article 476.1 del Codi Penal, pel que fa als fets dels que fou víctima A. M. G., de les quals estima responsable penalment en concepte d'autora a la denunciada D. S. R. G., amb la circumstància atenuant de minoria d'edat penal de l'article 26 del Codi Penal per ser menor de vint-i-un anys en el moments dels fets, a la pena

única d'un mes d'arrest nocturn condicional amb el mateix termini de suspensió de la condemna.

La representació lletrada d'A. D. F. G. es mostra conforme amb la qualificació jurídica i la pena sol·licitada pel Ministeri Fiscal i, en quan a la responsabilitat civil, sol·licita la condemna de la denunciada D. S. R. G. a indemnitzar a A. D. F. G. en la quantitat de 800 euros, o subsidiàriament de 750 euros, en concepte de perjudici dolorós, que ha estat avaluat en 0,5/7, així com la condemna de costes processals inclosos honoraris d'aquesta representació lletrada.

CONSIDERANT PRIMER. Els fets declarats provats constitueixen una contravenció penal de lesions doloses de l'article 476.2 del Codi penal, pel que fa a A. D. F. G., i una contravenció penal de maltractament corporal lleu de l'article 476.1 del mateix Codi, pel que fa a A. M. G., doncs en ambdós casos hi hagué agressió, si bé en la primera amb resultat de lesions que no han precisat per a la seva curació ni tan sols d'assistència mèdica, mentre que en la segona no va arribar a causar lesió.

CONSIDERANT SEGON. La denunciada D. S. R. G. és penalment responsable en el concepte d'autora de les contravencions penals ans definides, per haver realitzat personalment els fets punibles, de conformitat amb allò que disposen els articles 20 i 21 del Codi Penal, participació que resulta, respecte de l'agressió a A. D. F. G., de la declaració d'aquesta en el judici oral manifestant que la denunciada, mentre estava girada, la va agafar pels cabells, que varen caure a terra i que un cop a fora es van tornar a agafar, el que és conforme amb el que declarà a la Batllia (folis 92 i 93). I, respecte de l'agressió a A. M. G., malgrat aquesta no va comparèixer al judici, la mateixa

denunciada D. S. R. G. al Servei de Policia reconegué que va donar un cop de puny a na A. M. G. (foli 10).

CONSIDERANT TERCER. A efectes de fixació de la pena, de conformitat amb el disposat de l'article 56 del Codi Penal, en atenció a les penes assenyalades a les contravencions penals en l'article 476 i a la concurrència en la denunciada de la circumstància atenuant de minoria d'edat penal de l'article 26 del Codi Penal, per ser menor de vint-i-un anys en el moments dels fets, el Tribunal li imposa la pena de vint dies d'arrest nocturn condicional, amb igual termini de suspensió de la condemna.

CONSIDERANT QUART. De conformitat amb allò que disposen els articles 90 i següents del Codi Penal, tot responsable criminalment ho és també civilment i, en aquest concepte, D. S. R. G. haurà d'indemnitzar a A. D. F. G. en la quantitat de 500 euros, quantitat que es troba una mica per sota de la franja inferior de la que la Jurisprudència atorga en els supòsits d'un preu dolorós de 0'5/7, i que el Tribunal estima ajustada a dret en el present cas tota vegada que es tractà d'una agressió mútua entre la denunciada i la perjudicada que reclama la indemnització. La quantitat indicada s'incrementarà amb l'interès legal.

CONSIDERANT CINQUÈ. D'acord amb el que disposen els articles 174 i 175 del Codi de Procediment Penal, s'ha d'imposar a la denunciada D. S. R. G. el pagament de les despeses processals causades, inclosos honoraris de la representació lletrada de la denunciant.

V I S T : les disposicions legals aplicables al present cas,

D E C I D E I X O :

Condemno a D. S. R. G., en rebel·lia processal, com a responsable penalment en el concepte d'autora d'una contravenció penal de lesions doloses i una altra contravenció penal de maltractament corporal lleu, amb la concurrència de la circumstància atenuant de minoria d'edat penal, a la pena de VINT DIES D'ARREST NOCTURN CONDICIONAL, amb igual termini de suspensió de la condemna, i al pagament de les despeses processals causades, inclosos els honoraris de la representació lletrada de la denunciant.

Condemno a D. S. R. G. a indemnitzar a A. D. F. G. en la quantitat de cinc-cents (500,00) euros, més els interessos legals.

Contra aquesta resolució es pot interposar recurs d'apel·lació per davant d'aquest Tribunal de Corts, en el termini de quinze dies següents a la seva notificació, excepte la denunciada atesa la seva situació de rebel·lia processal, sense perjudici de que pugui, al seu dia, formular recurs d'audiència.

Així per aquesta meva sentència, definitivament jutjant, ho decideixo i signo.